



City-switching involves intensive transfer of knowledge and people between two cities in different countries order to cross-illuminate new ideas and methods towards urban sustainability.

出雲神迎の道地区等：建築・環境・再生ワークショップ

City Switch 2008

出雲 まちを元気にする技術

www.urban-dynamics.com

City Switchは複数の国と都市をつないで、都市デザインの知識やアイデアを交換し、都市の再生を考えていこうとするプロジェクトです。資本や情報が集中する大都市ではなく、中小の都市に焦点をあてるところに特徴があります。様々な背景をもった人々が集い、共同の作業を通じてアイデアを発見し、体験することで都市再生への手がかりを作り出すことがこのプロジェクトの目指すものです。

2008年8月は、このプロジェクトの第一弾として出雲の再生を考えるワークショップと連続シンポジウムからなるイベントを行います。また、このイベントのシンボルとしての移設可能なパビリオンをシドニー工科大学、東北芸術工科大学との共同で制作します。このパビリオンには対象都市の様々な情報が収集され、それを閲覧できる装置を備えます。イベントの中心に設置され、様々な出来事がこの周りでおこります。

2009年以降も出雲でのプロジェクトは継続される予定ですが、オーストラリア、中国、インド、ドイツ、ブラジルなどの都市を巡る「旅するワークショップ Traveling workshop」として展開していきたいと考えています。

2008年8月3日[日]ー2008年8月9日[土] 島根県出雲市 神迎の道×木綿街道×サンロード中町・高瀬川



芸術文化振興基金

主催 = City Switch出雲実行委員会、出雲建築フォーラム 共催 = 島根県立古代出雲歴史博物館 助成 = 芸術文化振興基金 後援 = 神迎の道の会、木綿街道商業振興会、出雲市中心商店会、東北芸術工科大学、シドニー工科大学、オーストラリア大使館、Lend Lease、東京大学、出雲建築設計協会、島根県建築士会、島根県建築士事務所協会、日本建築家協会中国支部 問合せ = 出雲建築フォーラム、MAIL = toe-atelier@izumo-net.ne.jp FAX = 0853-31-8511 WEB = <http://www.urban-dynamics.com/>



ワークショップ workshop

出雲大社への歴史的な参道である「神迎の道」、伝統的な街並みの残る「木綿街道」、中心市街地に位置するアーケードと町のシンボリックな水空間である「サンロード中町・高瀬川」を対象としてワークショップを行います。異なる歴史、文化を持つ都市から集まった人々の交流によって知識やアイデアを交換し、都市の魅力の発見や新たな都市再生の方法を生み出すことを目指しています。インフラの整備や新しい建物の建設などとあわせて、既存の建物改修、家具のアイデア、イベントのデザインといったものを積極的に提案していきたいと考えています。

会期 = 2008年8月3日(日)~9日(土)

参加者 = 日本各地の大学・高等専門学校及び、オーストラリア・シドニー工科大学より参加予定。



提案対象地域・会場・講師 =
神迎の道

会場 = 越峰荒神社・集会所・通り沿空店舗
講師 = ジョアン・ジャコビッチ (建築家・シドニー工科大学助教)
西澤高男 (建築家・東北芸術工科大学准教授)
江角俊則 (建築家・鳥根県立大学短期大学部非常勤講師)

交通 = 山陰本線「出雲市駅」下車→旭バス(出雲大社行き「正門前」)で約30分
一畑電鉄大社線「出雲大社駅前」下車→徒歩約5分
出雲空港→出雲大社直通バス約35分

木綿街道

会場 = 街道内空店舗
講師 = 猪熊純 (建築家・首都大学東京助教)
難波徹 (建築家・鳥根県立大学短期大学部非常勤講師)

交通 = 一畑松江線「豊州平田駅」から徒歩約10分

サンロード中町・高瀬川

会場 = 商店街内空店舗
講師 = 田島則行 (建築家・関東学院大学非常勤講師)
龜谷清 (建築家・米子工業高等専門学校非常勤講師)

交通 = 一畑北松江線・JR「出雲市駅」から徒歩10分

0 100 500m (3地区とも同スケール)

3 OCTOBER [SUN] - 9 OCTOBER [SAT] 2008 IZUMO KAMI MUKAE NO MICHI the gods' greeting road × MOMEN KAIIDO cotton road × SUNROAD NAKAMACHI・TAKASE RIVER shopping street + riverscape

City Switch 2008 IZUMO workshop + symposium

連続シンポジウム・プレゼンテーション symposium・presentation

ワークショップ期間中、異なる歴史、文化をもつ建築家や都市計画家らによる連続シンポジウムを行います。また、このワークショップを通して集まった知識やアイデアは、報告書や展示パネルのような形でまとめられるだけでなく、一般の方にも楽しみやすく、再生後の場所の賑わいなどを感じられる体験的な発表となるように考えています。こうしたことで、地域に潜んでいる様々な可能性のプレゼンテーションとなることを目指しています。

*シンポジウム・公開プレゼンテーションの参加費は無料となっておりますが、場所・講師等変更となる場合がございますので、申込をお願いします。また、随時WEB⇒<http://www.urban-dynamics.com/>もご確認ください。

定員 = 8月9日[土]のレクチャー+公開プレゼンテーションは200名程度、他は50名程度

参加費 = 無料 (申込が必要です)

申込・問合せ = 出雲建築フォーラム MAIL = to.e-atelier@izumo-net.ne.jp

FAX = 0853-31-8511

WEB = <http://www.urban-dynamics.com/>



鳥根県出雲市への交通
航空 = 東京→出雲 一日5便 100分
JR = 東京駅→出雲市駅 約6時間30分 (新幹線岡山経由)
高速バス = 東京→出雲 1日1便 11時間25分

Access to Izumo, Shimane prefecture
By airplane = From Tokyo to Izumo 5 flights / day (necessary time 100 minutes)
By train = From Tokyo station to Izumo-shi station Using Shinkansen via Okayama (about 6 hours and 30 minutes)
By highway bus = From Tokyo to Izumo 1 bus / day (11 hours and 25 minutes)

日時・場所・講師 =

2008年8月3日[日] 18:30-

これまでの実践 会場 = 今市元氣交流館

講師 = 西澤高男 (建築家・東北芸術工科大学准教授)
猪熊純 (建築家・首都大学東京助教)

2008年8月4日[月] 10:00-

出雲の歴史 会場 = 鳥根県立古代出雲歴史博物館講義室

講師 = 岡宏三 (鳥根県立古代出雲歴史博物館専門学芸員)

2008年8月5日[火] 10:00-

神迎の道の歴史 会場 = 鳥根県立古代出雲歴史博物館体験工房

講師 = 品川知彦 (鳥根県立古代出雲歴史博物館専門学芸員)

木綿街道の歴史 会場 = 木綿街道交流館

講師 = 石川良一 (建築家・石川建築設計事務所 代表)

サンロード中町・高瀬川の歴史 会場 = 商店街内空店舗

講師 = 石橋正吉 (前出雲市中心商店会会長)

2008年8月6日[水] 18:30-

出雲で建築をつくること

会場 = 出雲古古民家塾 (<http://kominnka.exblog.jp/>)

出雲建築フォーラムの三氏を講師に招きます。

講師 = 龜谷清 (建築家・米子工業高等専門学校非常勤講師)
難波徹 (建築家・鳥根県立大学短期大学部非常勤講師)
江角俊則 (建築家・鳥根県立大学短期大学部非常勤講師)

2008年8月7日[木] 10:00-

まちを元気にする技術 会場 = 木綿街道交流館

講師 = 山代悟 (建築家・東京大学大学院助教)

ジョアン・ジャコビッチ (建築家・シドニー工科大学助教)

2008年8月9日[土] 13:30 - (開場13:00)

レクチャー+公開プレゼンテーション

会場 = 鳥根県立古代出雲歴史博物館講義室

基調講演 1 = 大野秀敏 (建築家・東京大学大学院教授)

基調講演 2 = 田島則行 (建築家・関東学院大学非常勤講師)

ワークショップ参加者による提案プレゼンテーション